КОГНИТИВНЫЕ МЕХАНИЗМЫ ВЕРБАЛИЗАЦИИ В КИТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ

https://doi.org/10.24412/2181-1784-2026-24-89-90

Рахимжанова Назокат
магистрант Высшей школы китаеведения ТГУВ
raximjanovanazokat@gmail.com

COGNITIVE MECHANISMS OF VERBALIZATION IN THE CHINESE LANGUAGE

Rakhimjanova Nazokat
Master's Student, Higher School of Chinese Studies
Tashkent State University of Oriental Studies
raximjanovanazokat@gmail.com

Abstract. *The article examines the phenomenon of verbalization within the framework of cognitive linguistics, understood as a type of linguistic transposition. Special attention is given to the processes of conversion of nouns into verbs and their predicative reinterpretation in the Chinese language. It is demonstrated that these transformations are not limited to the formal grammatical level but reflect deeper cognitive mechanisms of conceptualizing reality. Based on Chinese language data, cases of metonymic and metaphorical shifts are analyzed, in which nominal units begin to express actions, processes, and manners of action. It is shown that verbalization is associated with a relational perception of reality and a shift of cognitive focus from objects to situations and interactions.*

Key words: *verbalization, transposition, cognitive linguistics, Chinese language, metonymy, metaphor, predicative reinterpretation, conceptualization, linguistic cognition*

В тезисах рассматривается явление вербализации в рамках когнитивной лингвистики, понимаемое как один из типов транспозиции языковых единиц. Основное внимание уделяется процессам перехода существительных в статус глаголов и их предикативному переосмыслению в китайском языке. Показано, что данные преобразования не ограничиваются формально-грамматическим уровнем, а отражают глубинные когнитивные механизмы концептуализации действительности. На материале китайского языка анализируются случаи метонимических и метафорических переносов, в результате которых предметные номинации начинают выражать действия, процессы и способы их осуществления. Установлено, что вербализация связана с реляционным восприятием мира и перераспределением фокуса внимания с объекта на ситуацию и взаимодействие участников.

С когнитивной точки зрения вербализация отражает изменение способа репрезентации знаний, при котором исходно предметно-номинативная единица начинает включаться в систему предикативных отношений. Иначе говоря, языковая форма, первоначально ориентированная на обозначение объекта, в определённых условиях переосмысляется как средство выражения действия, процесса или состояния. Это свидетельствует о переходе от статической фиксации объекта к его динамическому осмыслению в рамках ситуации. Подобные преобразования демонстрируют общую тенденцию языкового мышления к реляционному восприятию действительности. В центре внимания оказывается не сам предмет как изолированная сущность, а его участие в различных типах связей и взаимодействий. В результате языковая единица утрачивает исключительно номинативную функцию и приобретает способность участвовать в формировании событийной структуры высказывания. С точки зрения когнитивных механизмов данный процесс можно рассматривать как проявление гибкости концептуализации, при которой происходит перераспределение фокуса внимания внутри

ментальной модели: с объекта - на действие, с вещи - на процесс, с обозначения - на отношение. Тем самым вербализация выступает как один из способов актуализации скрытых когнитивных связей между элементами опыта.

Список использованной литературы:

1. Одинцова И.В. Когнитивная лексикология и когнитивный синтаксис в лингводидактике // Мир русского слова. – Санкт-Петербург, 2018. – № 2. – С. 75–80.
2. Wang Dong-mei. Xiandai hanyu dong ming huzhuan de renzhi yanjiu. – Beijing: Graduate School of Chinese Academy of Social Sciences, 2001. – 134 p.